

**Sessel Nr. 651.**

Dieser Sessel wurde bis nun von den Fabriken mit verschiedener Lehnhöhe geliefert. Die Fabrik Wsetin erzeugt diese Type in der Höhe von 88 Cm., andere Fabriken jedoch in der Höhe von 86 Cm.

Da die Fabrik Wsetin das größte Quantum mit 88 Cm. Lehnhöhe geliefert hat und der Sessel mit dieser höheren Lehne auch vorteilhafter aussieht, wird dieser in Zukunft als normal mit 88 Cm. hoher Lehne erzeugt.

Um jeden Zweifel auszuschließen, bemerken wir, daß die Lehnhöhe nicht in der Mitte der Lehne, sondern von der oberen Lehnschwingenecke in vertikaler Linie gemessen zu verstehen ist.

**Farbe der Sitzbretteln.**

Laut unseres technischen Hilfsbuches (Abteilung Sitzbrettel) besteht die Vorschrift, daß alle Möbel mit **lichten** Gestellen **lichte**, und alle Möbel mit **dunklen** Gestellen **dunkle** Reliefbrettel erhalten. Die Bezeichnung „**dunkel**“ ist derart zu verstehen, daß die betreffenden Brettel in unserer normalen Nußfarbe ausgeführt werden.

Bei Dessin Nr. 221 und 222 wurden jedoch bisher bei Gestellen in amerikanisch mahagoni die Bretteln in dunkelmahagoni ausgeführt, was zwar gegen die bestehende Regel geht, dem Aussehen der Möbel jedoch sehr zum Vorteil gereicht.

Um für die Folge nicht auf Widersprüche zu stoßen, wird nunmehr auch das Dessin Nr. 221 und 222 nach der allgemeinen Regel bei allen dunklen Gestellen, also auch bei solchen in amerikanisch mahagoni, in **nuß** gehalten. Die Ausführung des Brettels in dunkelmahagoni ist **aus oben angeführten Gründen dennoch zu empfehlen**, muß aber, **weil abnormal**, bei einer jeden Bestellung ausdrücklich vorgeschrieben werden.

**Schutzmarke und Stempel „Thonet“.**

Damit auch auf den kleineren Gegenständen, wie Hutaken, Stocksesseln etc. unsere Schutzmarke angebracht werden könne, haben wir diese in ganz kleinem Format drucken lassen und die Fabriken angewiesen, keinen Gegenstand ohne eine Schutzmarke zur Absendung zu bringen und auch möglichst an allen Gegenständen den Stempel „Thonet“ einzustanzen.

**Amerikanisch-Mahagonipolitur.**

Die Fabriken versehen schon seit längerer Zeit die untere und innere Seite der Sitze, welche nicht poliert ist, mit einer dicken Lackschicht und dürften sich wohl infolge dessen die Klagen über das Abfärben verringert haben. Auch hat die Amerikanisch Mahagonipolitur eine günstigere Zusammensetzung erfahren, wodurch ebenfalls das Abfärben, das wohl nicht ganz zu verhüten ist, doch möglichst verhindert wird.

**Klosettsitze.**

In unserer Fabrik Wsetin lagern noch:

Zirka 725 Stück Klosettsitze, verputzt, die noch in jeder beliebigen Farbe — ausgenommen für licht — fertig gemacht werden können;

zirka 1520 Stück amerikanisch Mahagoni;

zirka 130 Stück licht,

**Chaise No. 651.**

Cette chaise a été livrée jusqu'à présent par les fabriques avec différentes hauteurs du dossier. La fabrique de Wsetin produit ce type dans une hauteur de 88 cm., d'autres fabriques dans une hauteur de 86 cm. Comme la fabrique de Wsetin a fourni la plus grande quantité avec une hauteur de dossier de 88 cm et comme la chaise a meilleure apparence avec un dossier plus haut, elle sera fabriquée dorénavant comme normale avec un dossier de 88 cm de hauteur.

Pour éviter un doute, nous faisons remarquer que la hauteur du dossier n'est pas mesurée au milieu du dossier mais au coin de la planchette supérieure du dossier dans une ligne verticale.

**Couleur des planches de siège.**

D'après notre guide technique (département planches de siège) il existe la prescription que tous les meubles **clairs** ont des planches en relief **claires** et que tous les meubles **foncés** ont des planches en relief **foncées**. Nous entendons sous la désignation **foncé** l'exécution des planches dans notre couleur noyer normale.

Avec les meubles en acajou américain, les planches des dessins No. 221 et 222 ont été exécutées jusqu'à présent en acajou foncé, ce qui est contre la règle.

Pour éviter dorénavant des contradictions les dessins No. 221 et 222 seront aussi fabriqués désormais d'après la règle générale des meubles foncés; donc ceux en acajou américain seront aussi faits en couleur **noyer**. L'exécution en acajou foncé est pourtant recommandable par les raisons citées plus haut, mais comme elle est **anormale**, elle doit être mentionnée exprès à chaque commande.

**Marque de fabrique et timbre „Thonet“.**

Pour que notre marque de fabrique puisse aussi être fixée aux objets plus petits, comme patères de chapeaux, tabourets de chasse etc. nous l'avons fait imprimer dans un format tout petit et avons donné l'ordre aux fabriques de n'envoyer aucun objet sans marque de fabrique et de graver le timbre „Thonet“ le plus possible dans tous les objets.

**Vernis américain acajou.**

Depuis longtemps, les fabriques couvrent la partie inférieure et intérieure des sièges qui n'est pas polie, avec une couche épaisse de vernis et par conséquent, les plaintes sur la perte de la couleur ont probablement diminué. D'ailleurs, le vernis américain acajou a maintenant une composition beaucoup plus favorable, grâce à laquelle la perte de la couleur, ne pouvant être empêchée complètement, c'est du moins le plus possible.

**Sièges de cabinets.**

Dans notre fabrique Wsetin il y a encore à peu près 725 pièces de sièges de cabinets en brut qui peuvent être exécutés dans une couleur quelconque, excepté en clair, à peu près 1520 pièces acajou américain et 130 pièces clair,